

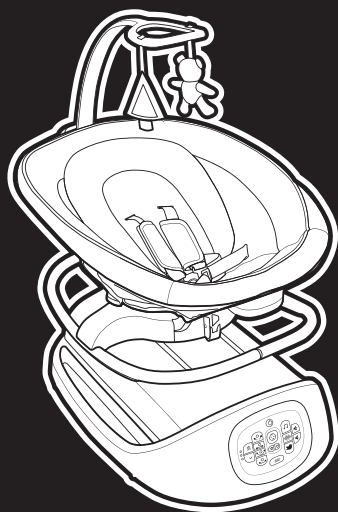


**Sense2Soothe™ Swing
with Cry Detection™ Technology**

**Balançoire Sense2Soothe™
avec technologie de détection des
pleurs Cry Detection™**

**Columpio Sense2Soothe™
con tecnología Cry Detection™**

Owner's Manual • Mode d'emploi • Manual del propietario



**www.gracobaby.com
www.gracobaby.ca**

1 WARNING • MISE EN GARDE • ADVERTENCIA

Pages • Páginas 3-11

2 Features • Caractéristiques • Características

Pages • Páginas 12-14

- 2-A Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas
- 2-B Features on Certain Models • CARACTÉRISTIQUES sur Certains modèles • Características de ciertos modelos
- 2-C Modes of Use • Modes d'emploi • Modos de uso

3 Assembly • Assemblage • Ensamblaje

Pages • Páginas 15-17

- 3-A To Assemble Seat • Montage du siège • Cómo ensamblar el asiento
- 3-B To Assemble Toy bar • Montage de la barre à jouets • Cómo ensamblar la barra de juguetes

4 Use • Utilisation • Uso

Pages • Páginas 18-39

- 4-A To Attach Rocker to Swing Base • Ancrage du siège à bascule à la base de la balançoire • Para sujetar la mecedora a la base del columpio
- 4-B To Remove Rocker • Retrait de la berceuse • Cómo sacar la mecedora
- 4-C To Secure Child • Installation de l'enfant en toute sécurité • Cómo sujetar al niño
- 4-D To Recline Rocker • Inclinaison du siège à bascule • Cómo reclinar la mecedora
- 4-E To Use Wall Plug • Utilisation de la prise murale • Cómo usar un tomacorriente de la pared
- 4-F Swing Controls • Commandes de la balançoire • Controles del columpio
- 4-G Cry Detection™ Technology • Technologie de détection des pleurs Cry Detection™ • Tecnología Cry Detection™
- 4-H Problem Solving • Dépannage • Solución de problemas

5 Care • Entretien • Cuidado

Pages • Páginas 40-48

- 5-A Care and Maintenance • Soins et entretien • Cuidado y mantenimiento
- 5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada)
Piezas de repuesto • Servicio de la garantía (EE.UU.)
- 5-C Product Registration (USA) • Inscription de votre produit (États-Unis) • Registro del producto (EE.UU.)

WARNING

Prevent serious injury or death: Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE OF THE PRODUCT.**
- **PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.**
- **THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY. Follow assembly instructions carefully.** If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.
- STOP using product when infant attempts to climb out (approximately 9 months) or reaches 25 lb (11.3 kg).
- Maximum recommended height is 30 inches (76.2 cm).
- Stay near and watch infant during use. This product is not safe for unsupervised use or unattended sleep.

STRANGULATION HAZARD:

- DO NOT suspend strings over the product or attach strings to toys.
- DO NOT place product in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
- Strings can cause strangulation. DO NOT place items with a string around your child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- **DO NOT USE THIS PRODUCT** if it is damaged or broken.
- **SUFFOCATION HAZARDS:** Young infants have limited head and neck control. If the seat is too upright, infant's head can drop forward and compress the airway.
- ALWAYS keep swing seat fully reclined until infant is at least 4 months old AND can hold up head without help.
- **DO NOT** place product near water and moisture. Do not use the product near possible wet areas, such as a bathtub, shower, wash basin, sink, laundry tub, swimming pool, wet basement, etc.
- **DO NOT** use the AC adapter if it has been exposed to liquids, has been dropped, or is damaged.

SWING MODE:

FALL and STRANGULATION

HAZARDS: Infants have suffered head injuries falling from swings and have strangled in straps.

- ALWAYS use restraints. Adjust to fit snugly.
- Protect the power cord. Place it so it is not walked on or pinched by furniture or other items.
- **DO NOT** use with an extension cord.

! WARNING

- Use only power cord provided.
- Body support and harness covers are for use only with this product.

• **ROCKER/ CARRIER MODE:**

FALL HAZARD: Children have suffered head injuries falling from product.

- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- Child's movement can slide product. Use only on floor. Never place product near edges of counter tops, tables, or other elevated surfaces.
- **STOP** using product when baby starts trying to sit up or has reached 18 lb (8.2kg), whichever comes first.
- **NEVER** use this product as a means to transport an infant in a motor vehicle.
- **Fall Hazard:** The carrier can fall from the shopping cart. Do not use on shopping cart.
- Maximum recommended height is 27 inches (68.2 cm) and weight is 18 lb (8.2 kg).



- The toybar is not a carry handle. **NEVER** use toybar to lift or carry rocker.

STRANGULATION HAZARD:

- Children have **STRANGLED** in loose or partially buckled harness straps. Fully restrain the child at all times.

SUFFOCATION HAZARD: Babies have suffocated when seats tipped over on soft surfaces.

- **NEVER** use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.
- Stay near and watch child during use. This product is not safe for unsupervised use. Never leave child unattended.
- This product is not safe for sleep.

WARNING

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

⚠ MISE EN GARDE

Afin de prévenir toute blessure grave ou mortelle : Ne pas se conformer à toutes les mises en garde et directives de montage peut causer des blessures graves ou même la mort.

- **LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.**
- **PRIÈRE DE CONSERVER CE MANUEL D'UTILISATION POUR ÉVENTUELLEMENT S'Y RÉFÉRER.**
- **CE PRODUIT DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE. Suivre les directives de montage avec soin.** En cas de problème, communiquer avec notre service à la clientèle.

RISQUE DE STRANGULATION :

- NE PAS suspendre de cordons au-dessus de ce produit ni fixer de cordons aux jouets.
- NE PAS placer ce produit près d'un endroit où se trouvent des cordons, comme les cordons de stores, rideaux, appareils téléphoniques, etc.
- Les cordons peuvent causer la strangulation. NE PAS mettre d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, dont les cordons d'un capuchon ou le cordon d'une sucette.
- **NE PAS UTILISER CE PRODUIT** s'il est endommagé ou brisé.

MODE BALANÇOIRE :

DANGERS DE CHUTE et DE

STRANGULATION : Des bébés ont subi des blessures à la tête lors de chutes de balançoires et se sont étranglés dans les courroies.

- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Ajuster pour épouser étroitement le corps.
- **CESSER** d'utiliser le produit lorsque le bébé tente d'en sortir (à environ 9 mois) ou qu'il atteint 11,3 kg (25 livres).
- Taille maximum recommandée : 76,20 cm (30 po).
- Rester à proximité et surveiller le bébé lors de l'utilisation. Ce produit n'est pas sécuritaire pour l'utilisation ou des périodes de sommeil non supervisées.

DANGERS DE SUFFOCATION :

Les jeunes bébés ont une maîtrise limitée des mouvements de leur tête et de leur cou. Si le siège est trop droit, la tête du bébé risque de tomber vers l'avant et ainsi comprimer les voies respiratoires.

- **TOUJOURS** garder le siège de la balançoire entièrement incliné jusqu'à ce que le bébé atteigne au moins 4 mois ET puisse tenir sa tête droite sans assistance.
- **NE PAS** exposer ce produit à l'eau ou à l'humidité. Ne pas utiliser ce produit à proximité d'endroits qui peuvent être mouillés, comme une baignoire, une douche, une cuvette, un évier, un bac à lessive, une piscine, un sous-sol humide, etc.
- **NE PAS** utiliser l'adaptateur de courant alternatif s'il a été exposé à du liquide, échappé ou endommagé.

! MISE EN GARDE

- Protéger le cordon d'alimentation. Placer de manière à ce qu'on ne puisse le piétiner ou l'accrocher avec les meubles ou d'autres objets.

- **NE PAS** brancher avec une rallonge.

- Utiliser uniquement le cordon d'alimentation fourni.

- Le support corporel et les housses de harnais sont destinés à être utilisés uniquement avec ce produit.

- **MODE BERCEUSE/PORTE-BÉBÉ :**

DANGER DE CHUTE : Des enfants ont subi des blessures à la tête en tombant de ce produit.

- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Ajuster pour épouser étroitement le corps.
- Les mouvements de l'enfant peuvent faire glisser ce produit. Utiliser seulement sur le plancher. **NE JAMAIS** placer un porte-bébé près du bord d'un comptoir, d'une table ou de toute autre surface élevée.
- **CESSER** d'utiliser ce produit lorsque le bébé commence à vouloir se tenir assis à la verticale ou atteint 8,2 kg (18 lb), la première des deux occurrences prévalant.
- **NE JAMAIS** utiliser ce produit pour transporter un bébé dans un véhicule automobile.
- **DANGER DE CHUTE :** Le porte-bébé peut tomber du chariot à provisions. Ne pas installer dans un chariot à provisions.

- Taille et poids maximaux recommandés : 68,2 cm (27 po) et 8,2 kg (18 livres).

- La barre à jouets n'est pas une poignée de transport. **NE JAMAIS** utiliser la barre à jouets pour soulever ou transporter le siège à bascule.

DANGER DE STRANGULATION :

- Des enfants se sont déjà **ETRANGLES** avec des courroies de harnais détachées et partiellement attachées. Attacher entièrement l'enfant tout temps.

DANGER DE SUFFOCATION : Des bébés ont suffoqué lorsqu'un siège s'est renversé sur une surface molle.



- **NE JAMAIS** utiliser sur un lit, un sofa, un coussin ou d'autres surfaces moelleuses.
- Rester à proximité et surveiller l'enfant lors de l'utilisation. Ce produit n'est pas sécuritaire pour des périodes de non supervisées. **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance dans la balançoire.
- Ce produit n'est pas sécuritaire pour le sommeil.

MISE EN GARDE

Toute modification non dûment autorisée risque d'annuler le privilège de l'utilisateur de se servir de l'appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris du type pouvant créer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été examiné et s'est avéré être conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles du FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre l'interférence nocive lors d'une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise peut émettre des émissions radioélectriques et s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer de l'interférence nocive aux radiocommunications.

Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas lors d'une installation particulière.

Si cet équipement cause de l'interférence nocive de la réception radio ou du téléviseur, qui peut être déterminée en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le détaillant ou un technicien en radio/télévision expérimenté.

Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada. CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

! ADVERTENCIA

Prevenir una lesión seria o la muerte: No observar estas advertencias y las instrucciones de ensamblaje podría resultar en lesiones serias o la muerte.

• **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.**

• **POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.**

• **ESTE PRODUCTO REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO. Siga detenidamente las instrucciones del ensamblaje.**

Si experimenta alguna dificultad, por favor, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:

- NO suspenda cordones sobre el producto ni ponga cordones en los juguetes.
- No ponga el producto en ningún lugar donde haya cordones, tales como cordones de persianas, cortinas, teléfonos, etc.
- Los cordones pueden causar la estrangulación. NO ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, como por ejemplo los cordones de una capucha o de un chupete.
- **NO USE ESE PRODUCTO** si está dañado o roto.

MODO COLUMPIO:

PELIGROS DE CAÍDA Y DE ESTRANGULACIÓN: Algunos bebés han sufrido lesiones en la cabeza al caerse de columpios y se han estrangulado con las correas.

- SIEMPRE use el sistema de seguridad. Acomódelo para que esté ajustado.

- DEJE de usar el producto cuando el bebé pueda trepar para salirse (aproximadamente a los 9 meses) o cuando pese 25 libras (11.3 kg).

- La altura máxima recomendada es 30 pulgadas (72 cm).

- Manténgase cerca y vigile al bebé mientras lo usa. Este producto no es seguro para usarlo sin supervisión o para que el bebé duerma sin que nadie lo atienda.

PELIGROS DE ASFIXIA: Los bebés pequeños tienen control limitado de la cabeza y el cuello. Si el asiento está demasiado vertical, la cabeza del bebé puede inclinarse hacia adelante y comprimir la entrada de aire.

- SIEMPRE mantenga el asiento del columpio totalmente reclinado hasta que el bebé tenga por lo menos 4 meses Y pueda mantener erguida la cabeza sin ayuda.
- **NO** ponga el producto cerca del agua o humedad. No use el producto cerca de posibles lugares húmedos, tales como bañera, ducha, lavadero, fregadero, lavarropa, piscina, sótano húmedo, etc.

! ADVERTENCIA

- **NO** use el adaptador de corriente alternada si ha estado en contacto con líquidos, se ha caído o está dañado.
- Proteja el cordón eléctrico. Póngalo de manera que nadie lo pise ni quede apretado entre muebles u otros artículos.
- **NO** lo use con un cordón de extensión.
- Use solamente el cordón eléctrico provisto.
- El soporte del cuerpo y las fundas del arnés son para usar solamente con este producto.
- **MODO MECEDORA/TRANSPORTADOR:**

PELIGRO DE CAÍDA: Niños han sufrido lesiones de cabeza tras caerse desde el producto.

- Use SIEMPRE el sistema de seguridad. Ajústelo para lograr un calce apretado.
- Los movimientos del niño pueden mover el producto. Úselo solamente en el piso. Nunca ponga el transportador en los bordes de mesadas, mesas u otras superficies altas.
- DEJE de usar el producto cuando el bebé comience a tratar de sentarse o ha alcanzado las 18 libras (8.2 kg), lo que ocurra primero.
- NUNCA use este producto como manera de transportar al bebé en un vehículo.

- **PELIGRO DE CAÍDA:** El portabebés se puede caer de un carrito de supermercado. No lo use en un carrito de supermercado.



- La altura máxima recomendada y el peso máximo recomendado son 27 pulgadas (68.2 cm) y 18 libras (8.2 kg).
- La barra de juguetes no es una manija para el transporte. Nunca use la barra de juguetes para levantar o transportar la mecedora.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:

- Los niños se han ESTRANGULADO en las correas del arnés sueltas o parcialmente abrochadas. Debe de contener completamente al niño por todo el tiempo.

PELIGRO DE ASFIXIA: Bebés se han asfixiado al tumbarse un asiento sobre una superficie blanda.

- NUNCA lo use sobre una cama, sofá, almohadón u otra superficie blanda.
- Quédese cerca y vigile a su niño durante el uso. Este producto no es seguro para usarlo sin supervisión. Nunca deje al niño sin supervisión.
- Este producto no es seguro para dormir.

ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés). El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia peligrosa y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pudiera causar un funcionamiento inadecuado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Se han establecido estos límites para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas con las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá la interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena del receptor.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del que necesita el receptor.
- Consulte al vendedor o a un técnico experimentado de radio y televisión para recibir ayuda.

Este aparato digital Clase B cumple todos los requisitos de las Reglamentaciones Canadienses de Equipamientos que Causan Interferencia. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

2-A Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

Check that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

No tools required.

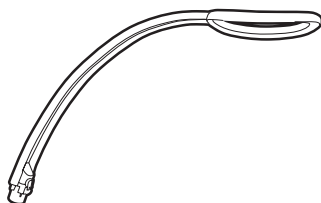
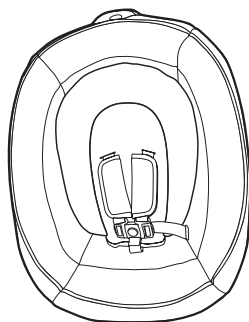
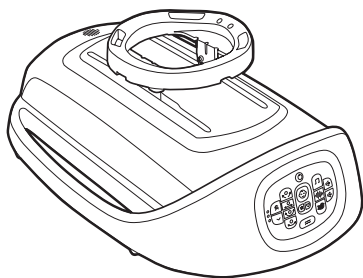
S'assurer d'avoir toutes les pièces correspondant à ce modèle **AVANT** d'assembler ce produit. Si des pièces sont manquantes, communiquer avec notre service à la clientèle.

Aucun outil nécessaire.

Verifique que tiene todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente.

No herramientas necesarias.

ALL MODELS • TOUS LES MODÈLES • TODOS LOS MODELOS



Styles vary

Les modèles varient

Los estilos varían

2-B Features on Certain Models

• CARACTÉRISTIQUES sur Certains modèles • Características de ciertos modelos

DO NOT use any other accessories with this product.

NE PAS UTILISER d'autres accessoires avec ce produit.

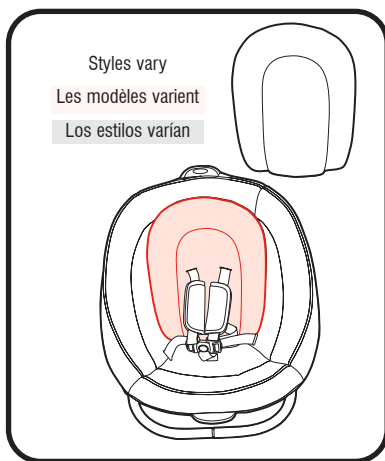
NO use ningún otro accesorio con este producto.

Body support • Support corporel • Soporte del cuerpo

Only use this body support on this swing. Never use this body support on any other product.

Utiliser uniquement ce support corporel avec cette balançoire. Ne jamais utiliser ce support corporel avec un autre produit.

Use este soporte del cuerpo solamente en este columpio. Nunca use este soporte del cuerpo en ningún otro producto.

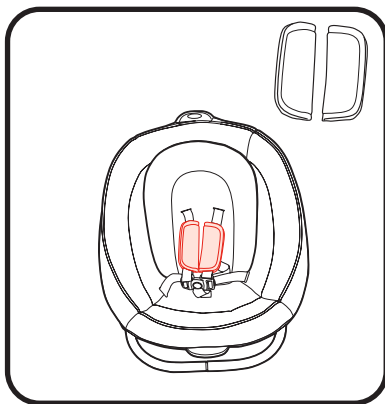


Harness Covers • Housses du harnais • Fundas del arnés

Only use harness covers on this swing. Never use harness covers on any other product.

Utiliser ces housses de harnais uniquement avec cette balançoire. Ne jamais utiliser ces housses de harnais avec un autre produit.

Use las fundas del arnés solamente en este columpio. Nunca use las fundas del arnés en ningún otro producto.



2-C Modes of Use • Modes d'emploi • Modos de uso

Swing Mode: (4 Positions)

25 lb (11.3 kg) 30 inches (76.2 cm)

Do not store swing in either side facing mode

- Mode balançoire : (4 positions)

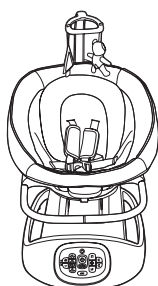
11,3 kg (25 lb), 76,2 cm (30 po)

Ne pas ranger la balançoire dans l'un ou l'autre des modes orientés vers le côté

- Modo columpio: (4 posiciones)

25 libras (11.3 kg), 30 pulgadas (76.2 cm)

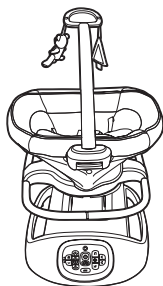
No almacene el columpio en ninguno de los modos en los que el producto se orienta hacia un lado



Front facing

Orienté vers l'avant

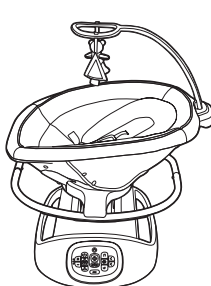
Orientado hacia adelante



Rear facing

Orienté vers l'arrière

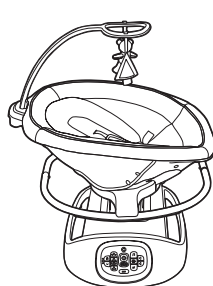
Orientado hacia atrás



Left side facing

Orienté vers la gauche

Orientado hacia el lado izquierdo



Right side facing

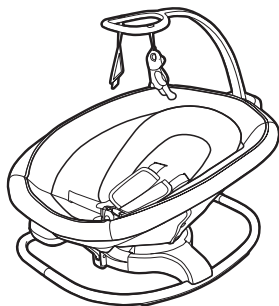
Orienté vers la droite

Orientado hacia el lado derecho

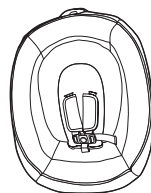
Rocker Mode: 18 lb (8.2 kg) 27 inches (68.2 cm)

- Mode berceuse : 8,2 kg (18 lb), 68,2 cm (27 po)

- Modo mecedora: 18 libras (8.2 kg), 27 pulgadas (68.2 cm)



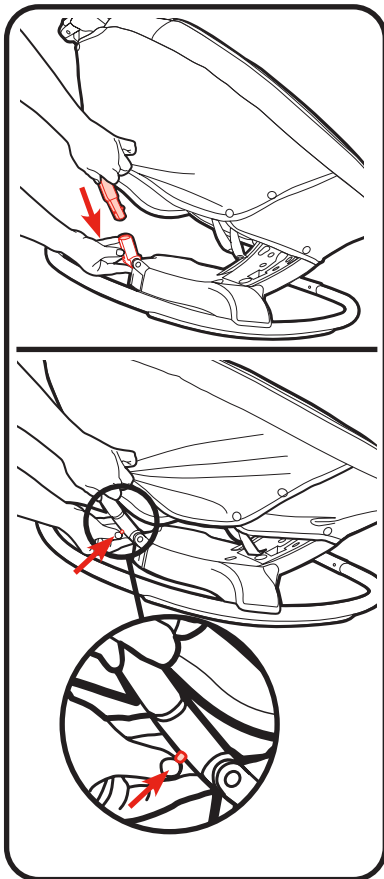
3-A To Assemble Seat • Montage du siège • Cómo ensamblar el asiento



1. Insert tube on rear of frame into opening in base.
CHECK that button is visible as shown.

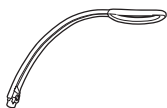
1. Insérer le tube à l'arrière du cadre dans l'ouverture de la base.
S'ASSURER que le bouton est visible, tel qu'illustré.

1. Inserte el tubo en la parte trasera del armazón en la abertura de la base.
VERIFIQUE que el botón esté visible como se indica.



3 Assembly
• Assemblage
• Ensamblaje

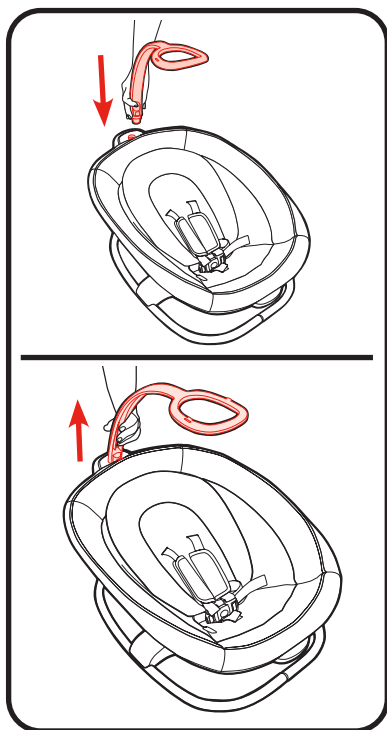
3-B To Assemble Toy bar • Montage de la barre à jouets • Cómo ensamblar la barra de juguetes



Styles vary

Les modèles varient

Los estilos varían



1. Insert toy bar into opening in seat.

CHECK that toy bar is securely attached by pulling up on it.

1. Insérer la barre à jouets dans l'ouverture du siège.

S'ASSURER que la barre à jouets est solidement fixée en la tirant vers le haut.

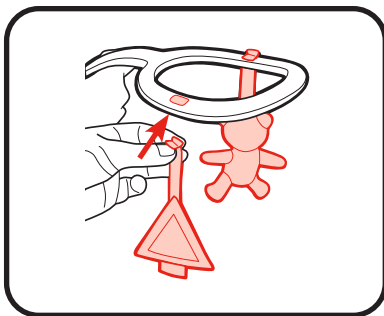
1. Inserte la barra de juguetes en la abertura del asiento.

VERIFIQUE que la barra de juguetes esté apretadamente sujeta tirando hacia arriba de ella.

2. Attach toys as shown.

2. Installer les jouets, tel qu'illustré.

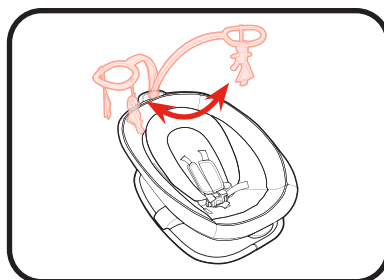
2. Sujete los juguetes como se indica.



3. To rotate toy bar.

3. Pour faire pivoter la barre à jouets.

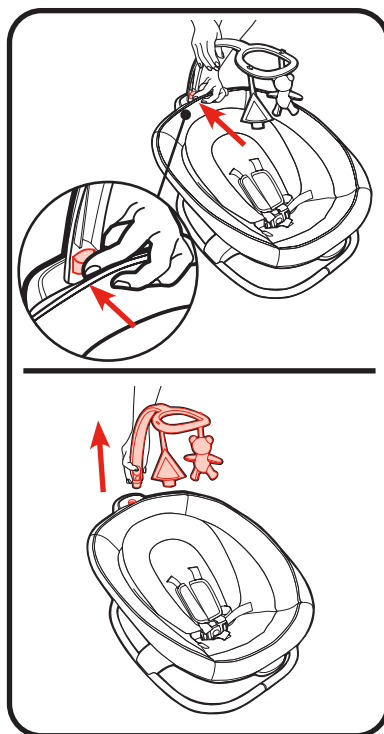
3. Para girar la barra de juguetes.



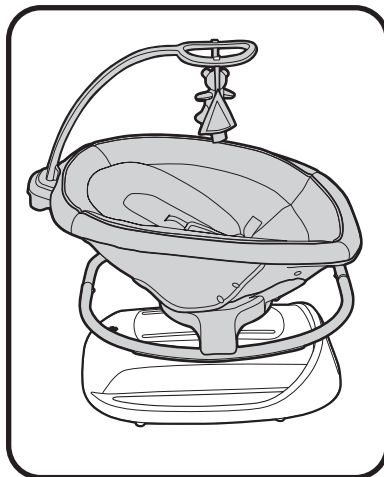
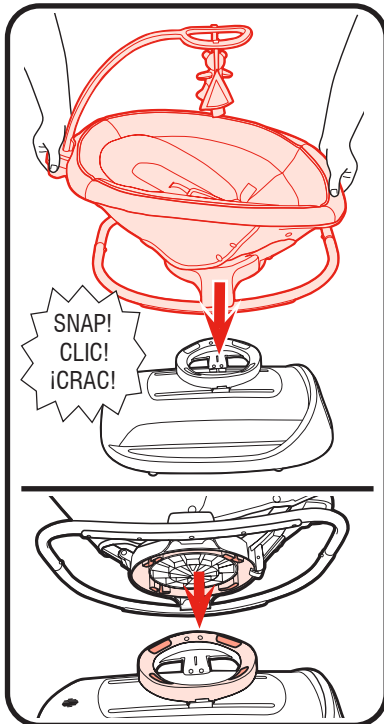
4. To remove, press button on base of toy bar and lift away from seat.

4. Pour retirer, appuyer sur le bouton à la base de la barre à jouets et la soulever pour la détacher du siège.

4. Para sacarla, oprima el botón en la base de la barra de juguetes y levántela del asiento.



4-A To Attach Rocker to Swing Base • Ancrage du siège à bascule à la base de la balançoire • Para sujetar la mecedora a la base del columpio



1. Hold rocker by handles on seat ends and attach rocker to mount on swing base.

CHECK rocker is secure by pulling up on it.

1. Tenir le siège à bascule par les poignées situées aux extrémités du siège et le fixer au support de la base de la balançoire.

S'ASSURER que la berceuse est fixée solidement, en tirant dessus.

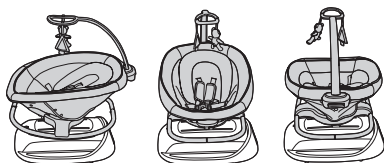
1. Agarre la mecedora por las manijas en los extremos del asiento y sujétela al montante de la base del columpio.

VERIFIQUE que la mecedora esté sujeta tirando de ella hacia arriba.

2. **Note:** rocker can be placed on base facing any of 4 directions.

2. **Remarque :** La berceuse peut être placée sur la base, orientée dans les 4 directions.

2. **Nota:** La mecedora puede colocarse en la base mirando en cualquiera de las cuatro direcciones.



4-B To Remove Rocker • Retrait de la berceuse • Cómo sacar la mecedora

- To use as rocker,
 - (a) pull up on rocker release lever,
 - (b) tilt front of seat up,
 - (c) then slide seat backwards slightly.
 - (d) Lift seat off of base.

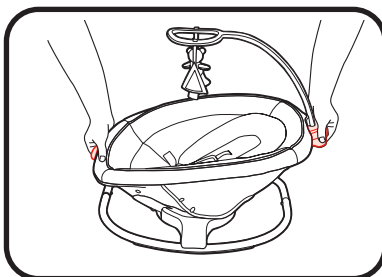
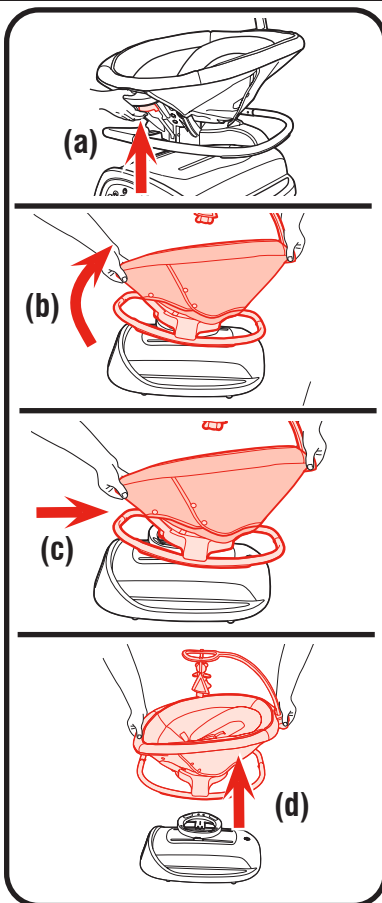
- Pour utiliser en mode berceuse,
 - (a) tirer sur le levier de dégagement de la berceuse;
 - (b) soulever l'avant du siège;
 - (c) glisser légèrement le siège vers l'arrière.
 - (d) Détacher le siège de la base.

- Para usarlo como una mecedora,
 - (a) tire hacia arriba de la palanca de liberación de la mecedora,
 - (b) incline la parte delantera del asiento hacia arriba,
 - (c) luego, deslice el asiento un poco hacia atrás.
 - (d) Levante el asiento para sacarlo de la base.

- When carrying with a child, always hold rocker by the handles. Make sure child is secured by the restraint system.

- Toujours tenir le siège sauteur par les poignées pour le transporter avec un enfant. S'assurer que l'enfant est adéquatement attaché avec le système de retenue.

- Cuando transporta el producto con un niño, siempre agarre la mecedora por las manijas. Asegúrese de que el niño esté asegurado por el sistema de seguridad.



4-C To Secure Child • Installation de l'enfant en toute sécurité • Cómo sujetar al niño

WARNING

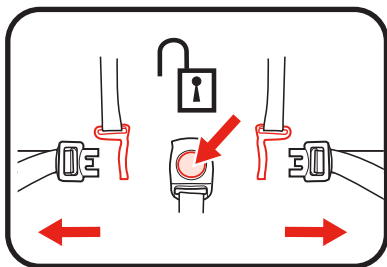
Falling Hazard: Always use the restraint system.

MISE EN GARDE

Danger de chute : Toujours utiliser le système de retenue.

ADVERTENCIA

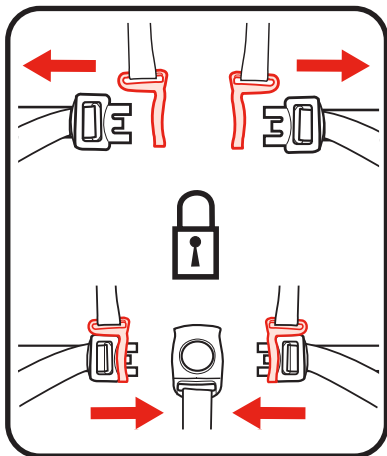
Peligro de caídas: Use siempre el sistema de seguridad.



1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



2. To close, slide shoulder strap connectors to waist straps and insert into buckle.

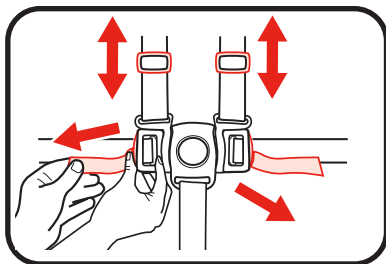
2. Pour fermer, glisser les courroies d'épaule dans les courroies de la taille et verrouiller dans la boucle d'entrejambe.

2. Para cerrarlo, deslice los conectores de las correas del hombro a las correas de la cintura y póngalos en la hebilla.

3. Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment.

3. Utiliser les boucles de réglage aux épaules et à la taille pour un ajustement plus précis.

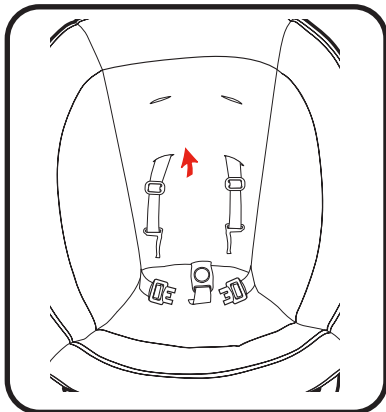
3. Use el ajustador deslizable del hombro y la cintura para ajustarlo más apretadamente.



4. When changing shoulder strap slots, **MAKE SURE** shoulder straps are going through same slots in seat pad.

4. Au moment de changer de fentes du passage pour les courroies d'épaule, **S'ASSURER** que celles-ci passent à travers les mêmes fentes dans le coussin du siège.

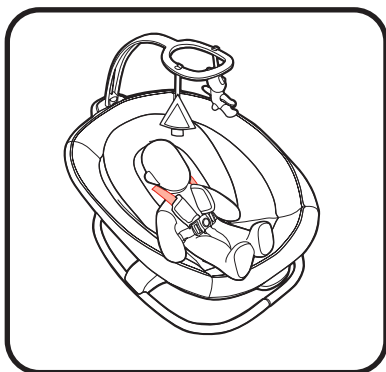
4. Cuando cambia las ranuras de las correas del hombro, **ASEGÚRESE** de que las correas del hombro pasen por las mismas ranuras en la almohadilla del asiento.



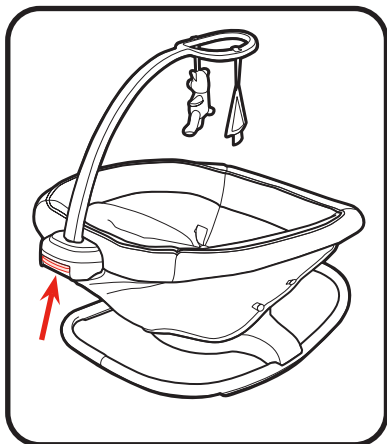
5. The shoulder straps must go into the slot that is even with or slightly above the shoulders. Avoid twisting straps.

5. Les courroies d'épaule doivent être passées dans les fentes situées soit au niveau des épaules ou légèrement au-dessus. Éviter de tordre les courroies.

5. Las correas del hombro deben pasar por la ranura a la altura o apenas por encima de los hombros. Evite doblar las correas.



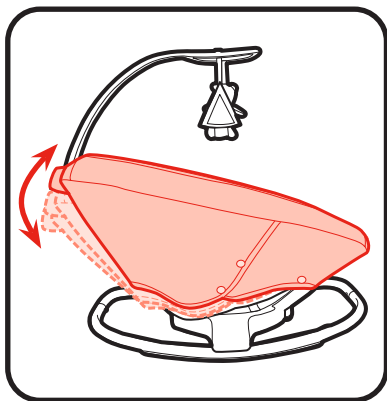
4-D To Recline Rocker • Pour incliner la berceuse • Cómo reclinar la mecedora



1. Squeeze button on rocker handle to adjust recline position.

1. Comprimer le bouton sur la poignée de la berceuse afin d'ajuster la position d'inclinaison.

1. Apriete el botón en la manija de la mecedora para ajustar la posición de reclinación.



2. There are 3 recline positions.

2. Il y a 3 positions d'inclinaison.

2. Hay 3 posiciones de reclinación.

4-E To Use Wall Plug • Utilisation de la prise murale • Cómo usar un tomacorriente de la pared

WARNING

DO NOT place product near water and moisture. Do not use the product near possible wet areas, such as a bathtub, shower, wash basin, sink, laundry tub, swimming pool, wet basement, etc.

DO NOT use the AC adapter if it has been exposed to liquids, has been dropped, or is damaged.

Protect the power cord. Place it so it is not walked on or pinched by furniture or other items.

 **WARNING** Strangulation Hazard: Keep this cord out of the reach of children. **DO NOT** use with an extension cord. Use only power cord provided.

MISE EN GARDE

NE PAS exposer ce produit à l'eau ou à l'humidité. Ne pas utiliser ce produit à proximité d'endroits qui peuvent être mouillés, comme une baignoire, une douche, une cuvette, un évier, un bac à lessive, une piscine, un sous-sol humide, etc.

NE PAS utiliser l'adaptateur de courant alternatif s'il a été exposé à du liquide, échappé ou endommagé.

Protéger le cordon d'alimentation. Placer de manière à ce qu'on ne puisse le piétiner ou l'accrocher avec les meubles ou d'autres objets.

 **MISE EN GARDE** Danger d'étranglement : Garder ce fil hors de la portée de votre enfant. **NE PAS** brancher avec une rallonge. Utiliser uniquement le cordon d'alimentation fourni.

! ADVERTENCIA

NO ponga el producto cerca del agua y la humedad. No use el producto cerca de lugares posiblemente húmedos, tales como una bañera, ducha, lavadero, fregadero, palangana para lavar la ropa, piscina, sótano húmedo, etc.

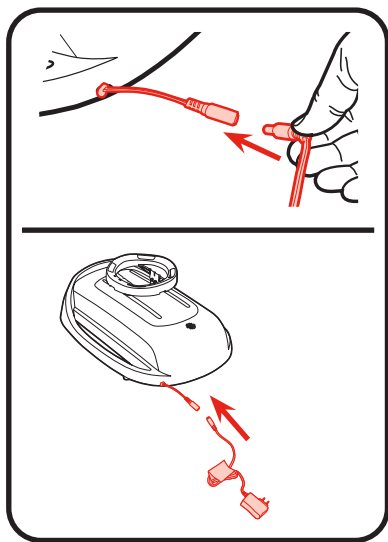
NO use el adaptador de corriente alternada si ha estado en contacto con líquidos, se ha caído o está dañado.

Proteja el cordón eléctrico. Póngalo de manera que nadie lo pise ni quede apretado entre muebles u otros artículos.

! ADVERTENCIA

Peligro de estrangulación:

Mantenga este cordón lejos del alcance de los niños. **NO** lo use con un cordón de extensión. Use solamente el cordón eléctrico provisto.



4-F Swing Controls

- Commandes de la balançoire
- Controles del columpio

⚠ WARNING avoid serious injury from falling or sliding out. Always use restraint system. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your infant.

TO TURN SWING ON:

Press power button (⊙) on, and select desired motion to start the swing. Change speed if needed by pressing speed up (⏏) for faster speeds or speed down (⏏) for slower.

TO TURN SWING OFF: Press power button (⊙) again to turn off. It will take a few seconds for the swing to return to neutral position.

⚠ MISE EN GARDE Pour éviter les blessures graves suite à une chute ou en glissant. Toujours utiliser le système de retenue. Après avoir attaché les boucles, régler les ceintures pour qu'elles s'ajustent parfaitement au corps du bébé.

POUR METTRE LA BALANÇOIRE EN MARCHÉ :

Appuyer sur le bouton d'alimentation (⊙) et sélectionner le mouvement souhaité pour démarrer la balançoire. Changer la vitesse au besoin en appuyant sur Accélérer (⏏) pour des vitesses plus rapides ou sur Ralentir (⏏) pour des vitesses plus lentes.

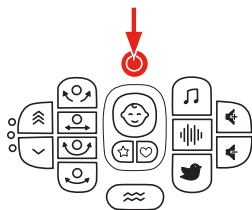
POUR ÉTEINDRE LA BALANÇOIRE : Appuyer à nouveau sur le bouton d'alimentation (⊙) pour mettre hors fonction. La balançoire prend un certain temps à revenir en position neutre.

⚠ ADVERTENCIA Evite lesiones serias por caídas o resbalos. Use siempre el sistema de seguridad. Luego de sujetar las hebillas, ajuste los cinturones para lograr un calce apretado alrededor de su bebé.

PARA ACTIVAR EL COLUMPIO:

Oprima el botón de encendido (⊙) para encenderlo y seleccione el movimiento deseado para activar el columpio. Cambie la velocidad si es necesario al oprimir el botón de aceleración (⏏) para velocidades más rápidas o el botón de disminución de la velocidad (⏏) para velocidades más lentas.

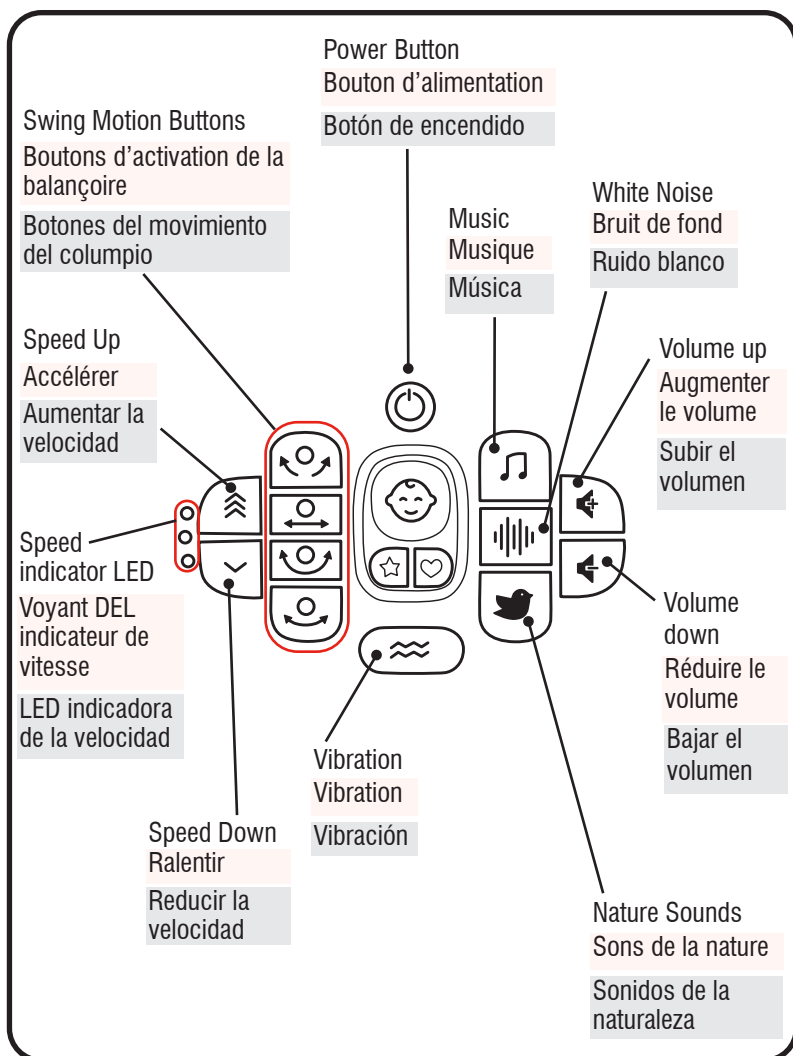
PARA DESACTIVAR EL COLUMPIO: Oprima de nuevo el botón de encendido (⊙) para apagarlo. Llevará algunos segundos para que el columpio vuelva a la posición neutral.



(Power Button) Press power button to turn swing controls on. To turn swing controls off press button. It will take a few seconds for the swing to return to neutral position.

(Bouton d'alimentation) Appuyer sur le bouton d'alimentation pour mettre la commande de la balançoire en marche. Appuyer sur le bouton d'alimentation pour mettre la balançoire hors fonction. La balançoire ne s'immobilisera qu'après quelques secondes.

(Botón de encendido) Oprima el botón de encendido para activar los controles del columpio. Para desactivar los controles del columpio, oprima el botón. Llevará unos segundos para que el columpio vuelva a la posición neutra.



Swing Motion Controls • Commandes d'activation des mouvements de la balançoire • Controles del movimiento del columpio

Rock • Bercer • Mecer



Glide • Glisser • Deslizar



Swing • Balancer • Columpiar



Cradle • Balancer doucement • Acunar



(Swing Motion Buttons)

Press one of 4 swing motion options. Button icon will flash during mode change and illuminate solid in full motion. If button icon flashes rapidly during transition an object could be blocking the swing. Please check product for any obstructions. If speed is off, nothing will happen.

(Boutons d'activation des mouvements de la balançoire)

Appuyer sur l'une des 4 options de balancement.

L'icône du bouton clignote pendant la transition de mode et demeure allumée pendant le fonctionnement normal. Si l'icône du bouton clignote rapidement pendant la transition, cela pourrait signifier qu'un objet bloque la balançoire. Prière de vérifier le produit pour repérer la présence d'un obstacle. Si aucune vitesse ne fonctionne, rien ne se passe.

(Botones del movimiento del columpio)

Oprima una de las 4 opciones de movimiento del columpio. El ícono del botón destellará durante el cambio de modo y tendrá luz constante con el movimiento completo. Si el ícono del botón destella rápidamente durante la transición, es posible que un objeto esté bloqueando el columpio. Verifique si hay alguna obstrucción en el producto. Si la velocidad está desactivada, no ocurrirá nada.

(Speed Buttons)

Press Speed Up button (≈) to increase speed. Press Speed Down button (∨) to decrease speed.

There are 3 speeds. Press Speed Down button (∨) 3 times to turn speed off. Speed is indicated by LED lights next to buttons.

(Boutons de bouton)

Appuyer sur le bouton d'augmentation de la vitesse (≈) pour l'augmenter. Appuyer sur le bouton de réduction de la vitesse (∨) pour la réduire. Il y a 3 vitesses. Appuyer sur le bouton de réduction de la vitesse (∨) 3 fois pour l'arrêter. La vitesse est indiquée par les témoins DEL lumineux à côté des boutons.

(Botones de velocidad)

Oprima el botón de aceleración (≈) para aumentar la velocidad. Oprima el botón de disminución de la velocidad (∨) para reducir la velocidad. Hay 3 velocidades. Oprima el botón de disminución de la velocidad (∨) 3 veces para apagar la velocidad. La velocidad se indica por luces LED al lado de los botones.

(Vibration Button)

Press Vibration button (≈) to choose vibration setting.

Vibration settings are High/Low/Off.

(Bouton de vibration)

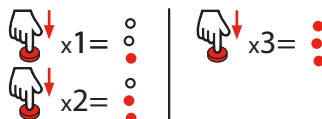
Appuyer sur le bouton de vibration (≈) pour en choisir le réglage. Les réglages de la vibration sont : élevée/faible/arrêtée.

(Botón de vibración)

Oprima el botón de la vibración (≈) para seleccionar el ajuste de la vibración. Los valores de la vibración son alta/baja/desactivada.

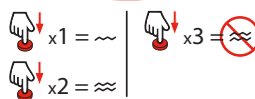
Speed Up

- Augmenter la vitesse
- Acelerar la velocidad

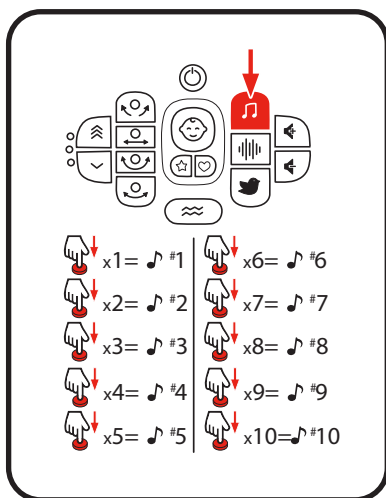


Speed Down

- Réduire la vitesse
- Reducir la velocidad



Swing Sound Controls • Commandes d'activation des sons de la balançoire • Controles del sonido del columpio



(Music Button)

Press Music button () to turn music on.

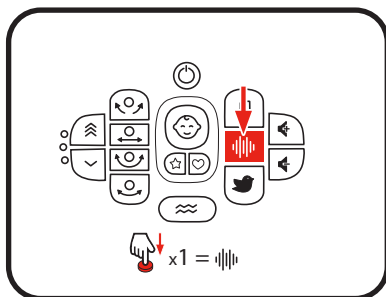
All ten songs will play in turn and then start again with the first song. Skip a song by pressing the music button.

(Bouton de musique)

Appuyer sur le bouton de la musique () pour la mettre en marche. Les dix mélodies jouent l'une après l'autre, en boucle. Appuyer sur le bouton Musique permet de sauter une chanson.

(Botón de música)

Oprima el botón de la música () para encender la música. Las diez canciones se escucharán una por vez y luego comenzarán de nuevo con la primera canción. Si oprime el botón de la música, se puede saltar una canción.



(White Noise Button)

Press White Noise button () to turn white noise on.

(Bouton de bruit de fond)

Appuyer sur le bouton de bruit de fond () pour le mettre en marche.

(Botón de la del ruido blanco)

Oprima el botón del ruido blanco () para encender el ruido blanco.

(Nature Button)

Press Nature button (🐦) to turn nature sounds on.

There are four nature sounds. The selected nature sound will play continuously until a different sound is selected. Skip to the next sound by pressing the nature button.

(Bouton de nature)

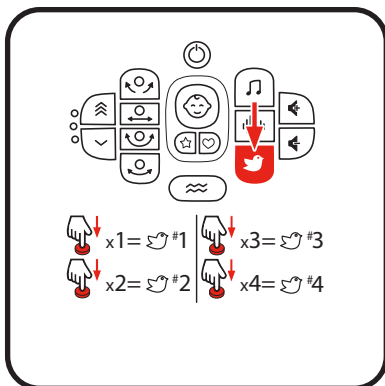
Appuyer sur le bouton de sons de la nature (🐦) pour les mettre en marche.

Il y a quatre sons de la nature. Le son de la nature sélectionné joue continuellement jusqu'à ce que l'on choisisse un autre son. Appuyer sur le bouton Nature permet de passer au son suivant.

(Botón naturaleza)

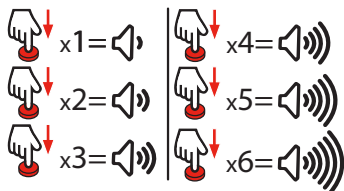
Oprima el botón de la naturaleza (🐦) para encender los sonidos de la naturaleza.

Existen cuatro sonidos de la naturaleza. El sonido de la naturaleza seleccionado sonará continuamente hasta que se seleccione otro sonido. Pase al siguiente sonido oprimiendo el botón de la naturaleza.



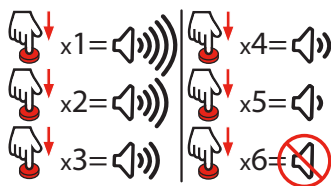
Sound Volume Up

- Augmenter le volume
- Aumento del volumen del sonido



Sound Volume Down

- Réduire le volume
- Reducción del volumen del sonido



(Sound Volume Buttons)

Press Volume Up button (⬆) to increase volume. Press Volume Down button (⬇) to decrease volume. There are 6 volume options. Press Volume Down button (⬇) 6 times to turn volume off.

(Boutons du volume des sons)

Appuyer sur le bouton de hausse du volume (⬆) pour l'augmenter. Appuyer sur le bouton de baisse du volume (⬇) pour le réduire. Il y a 6 niveaux de volume. Appuyer sur le bouton de réduction du volume (⬇) 6 fois pour l'arrêter.

(Botones del volumen del sonido)

Oprima el botón de aumento del volumen (⬆) para aumentar el volumen. Oprima el botón de reducción del volumen (⬇) para reducir el volumen. Hay 6 opciones de volumen. Oprima el botón de reducción del volumen (⬇) 6 veces para apagar el sonido.

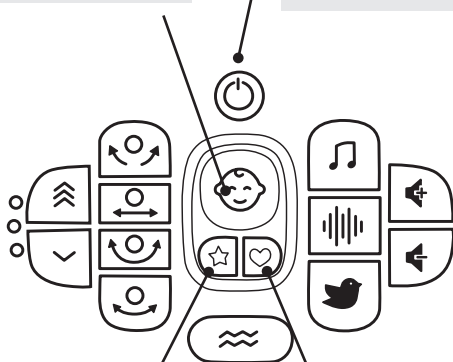
4-G Cry Detection™ Technology

- Technologie de détection des pleurs Cry Detection™
- Tecnología Cry Detection™

Cry Detection™ Technology • Technologie de détection des pleurs Cry Detection™ • Tecnología Cry Detection™

Sensor Indicator
Indicateur de détection
Indicador del sensor

Power Button
Bouton d'alimentation
Botón de encendido



Graco Mode
Mode Graco
Modo Graco

Parent's Mode
Mode Parent
Modo para padres



When product is on and Graco Mode (☆) or Parent's Mode (♡) is active the sensor indicator (😊) will illuminate and product reacts as follows.

BLUE (😊) - Indicator will illuminate BLUE indicating Cry Detection™ Technology is enabled.

GREEN (😊) - Indicator will illuminate GREEN indicating Cry Detection™ Technology detects a cry.

If Cry Detection™ Technology detects crying has stopped, the indicator will illuminate BLUE again, and the current settings will continue until next cry is detected.

Lorsque le produit est en marche et que le mode Graco (☆) ou le mode Parent (♡) est activé, l'indicateur de détection (😊) s'allume et le produit réagit de la manière suivante :

BLEU (😊) - l'indicateur s'allume en BLEU pour indiquer que la technologie de détection des pleurs Cry Detection™ est activée.

VERT (😊) - l'indicateur s'allume en VERT pour indiquer que la technologie de détection des pleurs Cry Detection™ détecte des pleurs.

Si la technologie de détection des pleurs Cry Detection™ détecte que les pleurs ont cessé, l'indicateur s'allume de nouveau en BLEU et le réglage actuel continue jusqu'à ce que le prochain épisode de pleurs soit détecté.

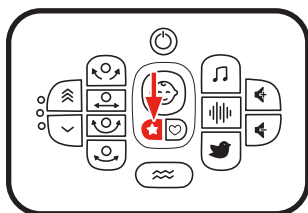
Cuando el producto está encendido y el modo Graco (☆) o el modo para padres (♡) está activo, el indicador del sensor (😊) se iluminará, y el producto reaccionará de la siguiente manera:

AZUL (😊) - El indicador tendrá luz AZUL indicando que está activada la tecnología Cry Detection™.

VERDE (😊) - El indicador tendrá luz VERDE indicando que la tecnología Cry Detection™ detecta un llanto.

Si la tecnología Cry Detection™ detecta que ha parado el llanto, el indicador volverá a tener luz AZUL, y los ajustes actuales continuarán hasta que se detecte el llanto siguiente.

Graco Mode • Mode Graco • Modo Graco



Press power button (☺) and then choose Graco Mode button (☆).

When sensor indicator (☺) turns GREEN identifying the cry is confirmed, Graco selected settings begin. The settings will cycle through 8 sequences which automatically adjust motion, speed, vibration, sound and volume level.

If Cry Detection™ Technology detects crying has stopped, the current settings will continue until next cry is detected.

Press Graco Mode button (☆) to turn mode off.

Appuyer sur le bouton d'alimentation (☺), puis sur le bouton du mode Graco (☆).

Lorsque l'indicateur de détection (☺) devient VERT pour indiquer que la présence de pleurs est confirmée, les réglages du mode Graco sélectionné commencent. Ces paramètres permettent de parcourir 8 séquences qui ajustent automatiquement le mouvement, la vitesse, les vibrations, le son et le volume. Si la technologie de détection des pleurs Cry Detection™ détecte que les pleurs ont cessé, le réglage actuel continuera jusqu'à ce que le prochain épisode de pleurs soit détecté.

Appuyer sur le bouton du mode Graco (☆) pour l'éteindre.

Oprima el botón de encendido (☺) y luego elija el botón modo Graco (☆). Cuando el indicador del sensor (☺) tiene luz VERDE identificando que confirmó el llanto, comenzarán los movimientos seleccionados de Graco. Los ajustes pasarán por 8 secuencias que ajustan de manera automática los movimientos, la velocidad, la vibración, los sonidos y el nivel del volumen.

Si la tecnología Cry Detection™ deja de detectar el llanto, el valor actual continuará hasta que se detecte el llanto siguiente.

Oprima el botón del modo Graco (☆) para apagarlo.

Parent's Mode • Mode Parent • Modo para padres

(To set Parent's Mode)

Press power button (⊙) and then choose desired swing settings (see Section 4-F).



When swing is at desired settings, press and hold Parent's Mode button (♡) until sensor indicator (😊) flashes BLUE three times (around 5 seconds). Parent's Mode is now set.

Press Parent's Mode button (♡) to turn mode off.

(Configuration du mode Parent)

Appuyer sur le bouton d'alimentation (⊙) puis choisir le mouvement de balancement désiré (voir la section 4-F).

Lorsque la balançoire se balance conformément au réglage désiré, appuyer sur le bouton du mode Parent (♡) et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur de détection (😊) clignote en BLEU trois fois (environ 5 secondes). Le mode Parent est maintenant configuré.

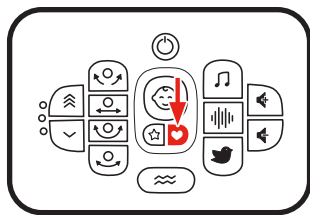
Appuyer sur le bouton du mode Parent (♡) pour l'éteindre.

(Para configurar el modo para padres)

Oprima el botón de encendido (⊙) y luego elija los ajustes del columpio deseados (vea la Sección 4-F).

Quando el columpio tiene los ajustes deseados, oprima y mantenga oprimido el botón modo para padres (♡) hasta que el indicador del sensor (😊) destelle con luz AZUL tres veces (alrededor de 5 segundos). El modo para padres está ahora programado.

Oprima el botón del modo para padres (♡) para apagarlo.



(To Use Parent's Mode)

Press power button (☺) and then choose Parent's Mode button (♥). When sensor indicator (😊) turns GREEN identifying a cry is confirmed, Parent selected settings will begin. The settings will continue to run.

If Cry Detection™ Technology detects crying has stopped, the current settings will continue until next cry is detected.

If crying hasn't stopped the swing will cycle between Parent's Mode settings and a factory programmed sequence.

(Utilisation du mode Parent)

Appuyer sur le bouton d'alimentation (☺) puis sur le bouton du mode Parent (♥). Lorsque l'indicateur de détection (😊) devient VERT pour indiquer que la présence de pleurs est confirmée, les réglages du mode Parent sélectionné se mettent en marche. Ces réglages continuent ensuite à fonctionner.

Si la technologie de détection des pleurs Cry Detection™ détecte que les pleurs ont cessé, le réglage actuel continuera jusqu'à ce que le prochain épisode de pleurs soit détecté.

Si les pleurs se poursuivent, la balançoire passera du mode Parent au mode configuré en usine selon une séquence programmée.

(Para utilizar el modo para padres)

Oprima el botón de encendido (☺) y elija el botón modo para padres (♥). Cuando el indicador del sensor (😊) tiene luz VERDE identificando que confirmó el llanto, comenzará el modo para padres. Los valores continuarán funcionando.

Si la tecnología Cry Detection™ deja de detectar el llanto, el valor actual continuará hasta que se detecte el llanto siguiente.

Si el llanto no ha parado, el columpio pasará por los movimientos del modo para padres y una secuencia programada por el fabricante.

4-H Problem Solving • Dépannage • Solución de problemas

SWING WON'T OPERATE:

1. Speed setting too low.
2. Baby too heavy or too active. (Discontinue use.)
3. If any LED lights are blinking rapidly or swing is not moving, check for obstacle blocking swing or that load is over 25 lb (11.3 kg).
4. If you suspect debris inside the swing base, stop using and contact customer service.

SEAT DOESN'T SWING VERY FAST:

1. Speed setting too low.
2. Objects such as blanket blocking swings travel.
3. Baby too heavy or too active. (Discontinue use.)

LA BALANÇOIRE NE DÉMARRE PAS :

1. Le réglage de la vitesse est trop bas.
2. Le bébé est trop lourd ou trop actif. (Cesser l'utilisation.)
3. Si tous les témoins DEL clignotent rapidement ou si la balançoire ne bouge pas, vérifier qu'aucun obstacle ne bloque la balançoire ou que la charge n'excède pas 11,3 kg (25 lb).
4. S'il est possible que des débris se retrouvent dans la base de la balançoire, cesser son utilisation et communiquer avec le service à la clientèle.

LE SIÈGE NE SE BALANCE PAS TRÈS VITE :

1. Vitesse trop lente.
2. Un objet comme une couverture bloque le déplacement de la balançoire.
3. Bébé est trop lourd ou trop actif. (Cesser l'utilisation.)

EL COLUMPIO NO FUNCIONA:

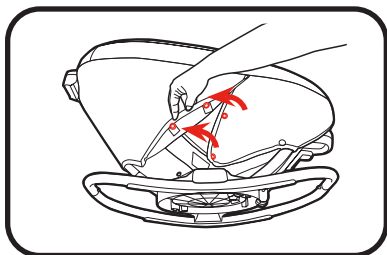
1. La velocidad es demasiado baja.
2. El bebé pesa demasiado o está demasiado activo. (Deje de usarlo).
3. Si alguna de las luces LED está destellando rápidamente o el columpio no se mueve, verifique si hay obstáculos que bloquean el columpio o si la carga pesa más de 25 libras (11.3 kg).
4. Si sospecha que hay cosas en el interior de la base del columpio, deje de usarlo y llame a servicio al cliente.

EL ASIENTO NO SE MUEVE MUY RÁPIDO:

1. La velocidad es demasiado baja.
2. Objetos tales como una manta que bloquean el movimiento del columpio.
3. El bebé pesa demasiado o está demasiado activo. (Deje de usarlo).

5-A Care and Maintenance • Soins et entretien • Cuidado y mantenimiento

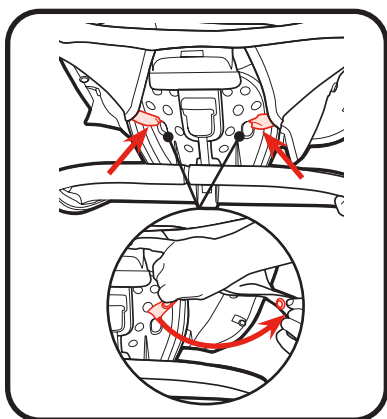
Removing Seat Pad • Retrait du coussin du siège • Cómo sacar la almohadilla del asiento



1. Disconnect 2 snaps on side of seat pad. REPEAT on other side of seat pad.

1. Détacher 2 boutons-pression sur le côté du coussin du siège. RÉPÉTER de l'autre côté du siège.

1. Desconecte los 2 broches del costado de la almohadilla del asiento. REPITA el procedimiento en el otro lado de la almohadilla del asiento.



2. Disconnect straps from around underside of seat.

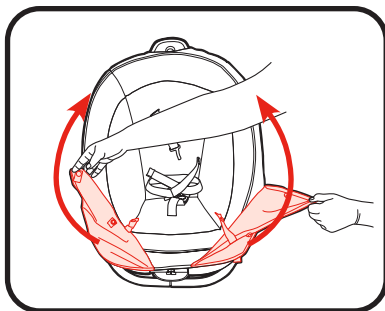
2. Enlever les sangles qui se trouvent sous le siège.

2. Desconecte las correas de alrededor de alrededor de la parte de abajo del asiento.

3. Lift flaps up to expose frame of seat.

3. Soulever les rabats pour exposer le cadre du siège.

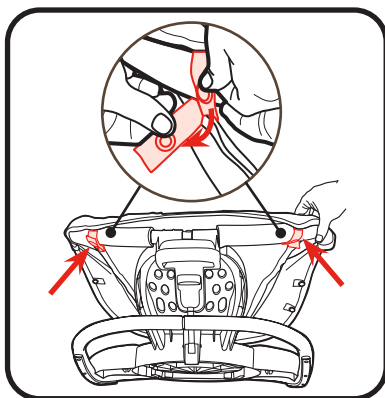
3 Levante las solapas para exponer el armazón del asiento.



4. Disconnect 2 straps from around seat frame.

4. Détacher 2 sangles du cadre du siège.

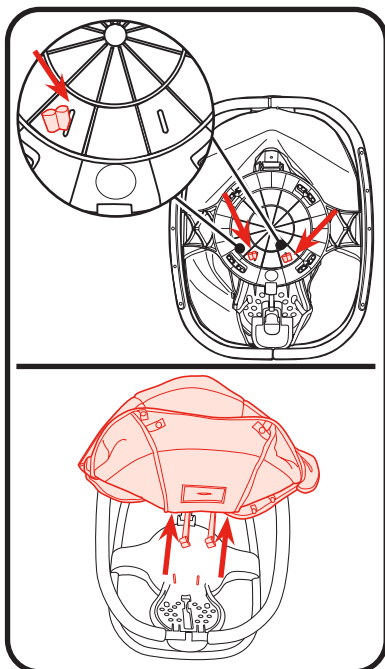
4. Desconecte las 2 correas de alrededor del armazón del asiento.

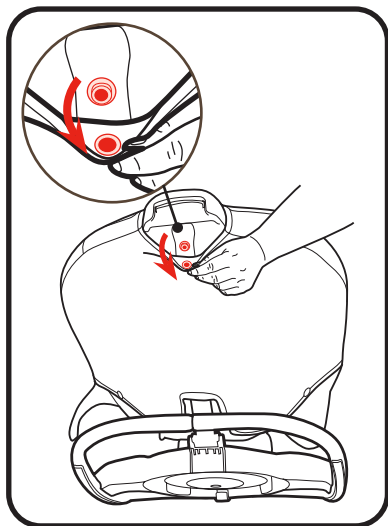


5. Flip seat over, insert ends of webbing through bottom of seat.

5. Retourner le siège, insérer les extrémités des sangles à travers le fond du siège.

5. Dé vuelta el asiento, pase los extremos de las cintas por la parte de abajo del asiento.

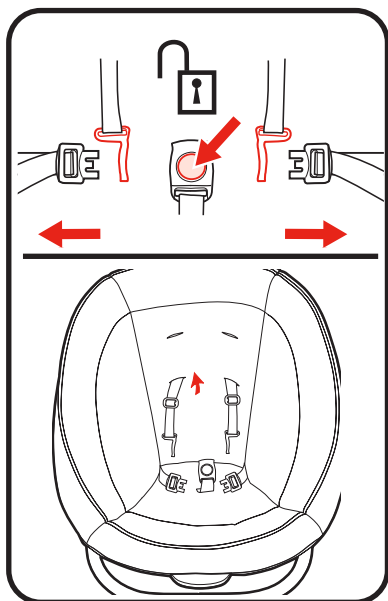




6. Disconnect snap on rear of seat pad from seat frame.

6. Détacher les boutons-pression situés à l'arrière du coussin du cadre du siège.

6. Desconecte el broche de atrás de la almohadilla del asiento del armazón del asiento.



7. Open restraint system and insert shoulder straps through seat pad.

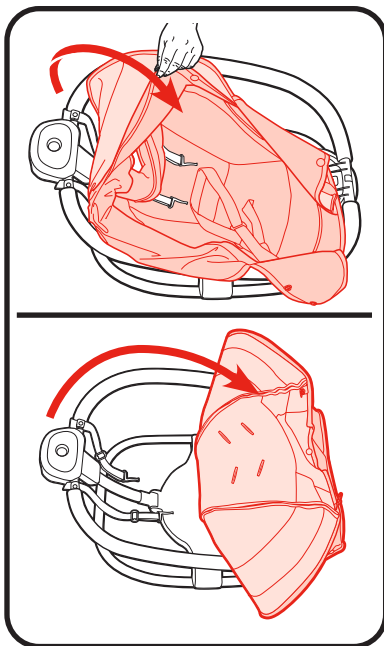
7. Dégager le système de retenue et insérer les courroies d'épaule à travers le coussin du siège.

7. Abra el sistema de seguridad y pase las correas del hombro por la almohadilla del asiento.

8. Remove seat pad from seat frame to clean.

8. Retirer le coussin de siège du cadre du siège pour le nettoyer.

8. Saque la almohadilla del asiento del armazón del asiento para limpiarla.



Reverse steps to re-attach.

Inverser les étapes pour réinstaller.

Invierta los pasos para volver a conectarla.

- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR SWING** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **TO CLEAN SEAT COVER**, Refer to your care tag on your seat pad for washing instructions. NO BLEACH.
- **TO CLEAN FRAME**, use only household soap and warm water. NO BLEACH OR DETERGENT.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.

• **INSPECTER DE TEMPS EN TEMPS CETTE BALANÇOIRE** afin de repérer toute vis relâchée, pièce usée, matériel déchiré ou joint décousu. Remplacer ou réparer ces pièces au besoin. Utiliser uniquement des pièces de rechange Graco.

- **HOUSSE DE SIÈGE AMOVIBLE** consulter les directives de lavage sur l'étiquette d'entretien du coussin. NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.
- **POUR NETTOYER LE CADRE**, utiliser un savon ménager et de l'eau tiède. NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT NI DE DÉTERGENT.
- **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL OU CHALEUR** peut provoquer une décoloration prématurée des pièces.

• **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COLUMPIO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o puntos rotos. Reemplace o repare las piezas según sea necesario. Use solamente piezas de repuesto Graco.

• **PARA LIMPIAR LA FUNDA DEL ASIENTO**, consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado. NO USE BLANQUEADOR.

• **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN**, use solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE BLANQUEADOR NI DETERGENTE.

• **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR** podría causar descoloramiento o torcedura de las piezas.

5-B Replacement Parts

• **Warranty Information (USA)**

Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada)

Piezas de repuesto

• **Servicio de la garantía (EE.UU.)**

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar repuestos o accesorios o para el servicio de la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

or/o

1-800-345-4109

To purchase parts or accessories or for warranty information in Canada, please contact us at the following :

Pour commander des pièces ou pour service sous garantie au Canada, communiquer avec nous :

www.gracobaby.ca

or/ou

1-800-345-4109

5-C Product Registration (USA)

Inscription de votre produit (États-Unis)

Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visitez notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration ou retrouver la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.